

Exchange ATF Cambiando ATF



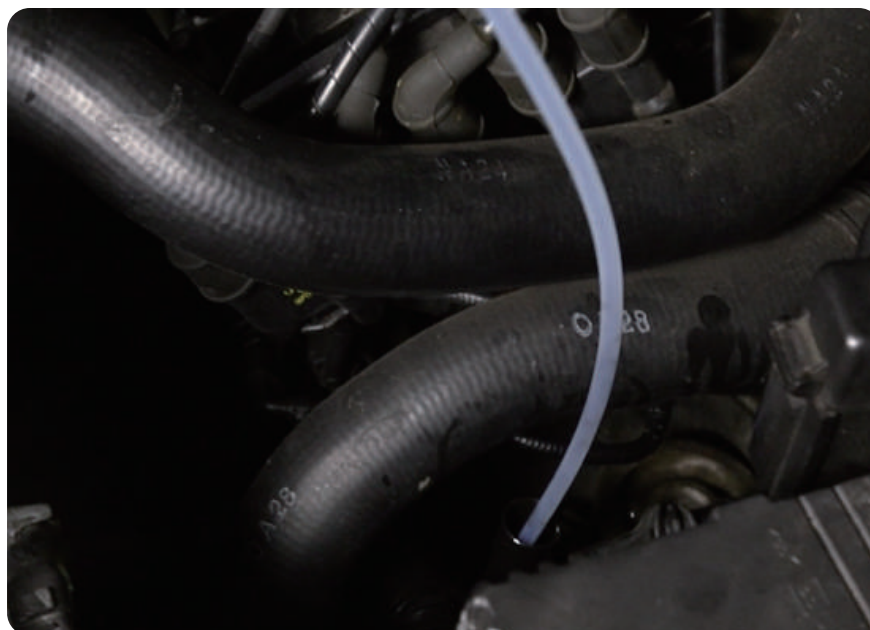
1. Connect the machine to the garage shop air supply.

1. Conecte la máquina a la toma del compresor de aire del taller.



2. Remove the dipstick and install the Teflon tube.

2. Remueva la varilla de medición e instale un tubo de teflón.



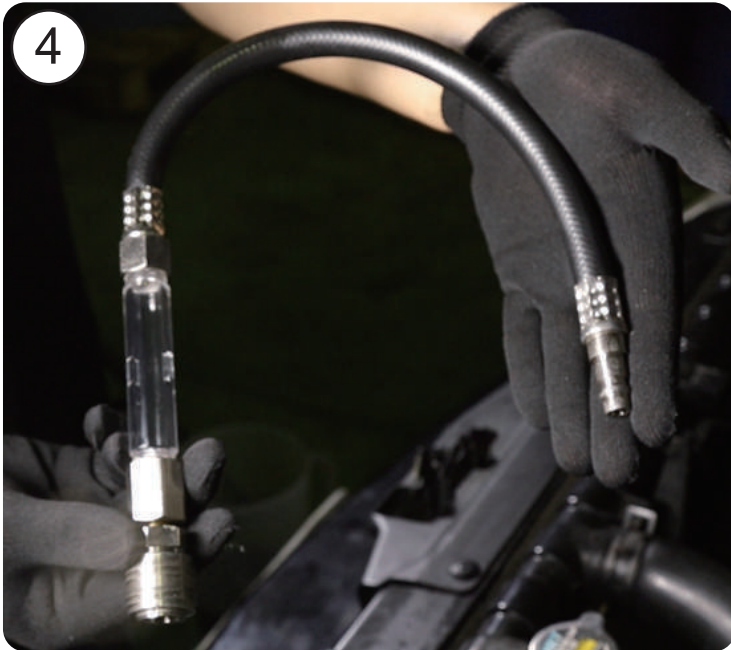
3. Hook the T adapter under the vehicle's hood and connect the Teflon tube plug under the T adapter.

3. Enganche el adaptador en T debajo el capo del vehículo y conecte el acople del tubo de teflón debajo del adaptador en T.



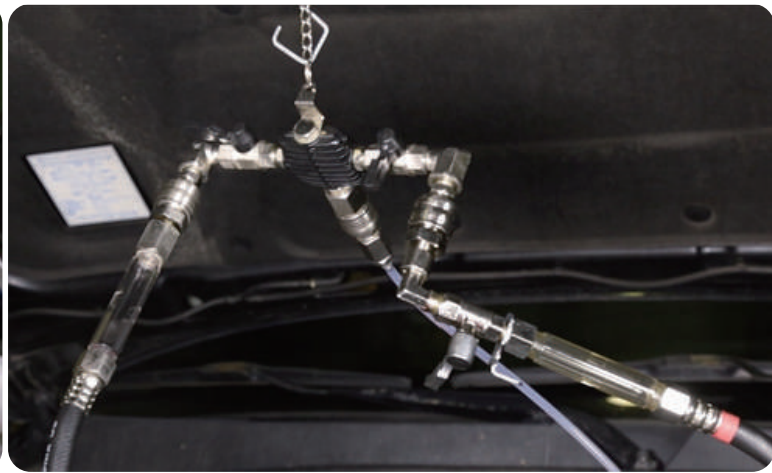
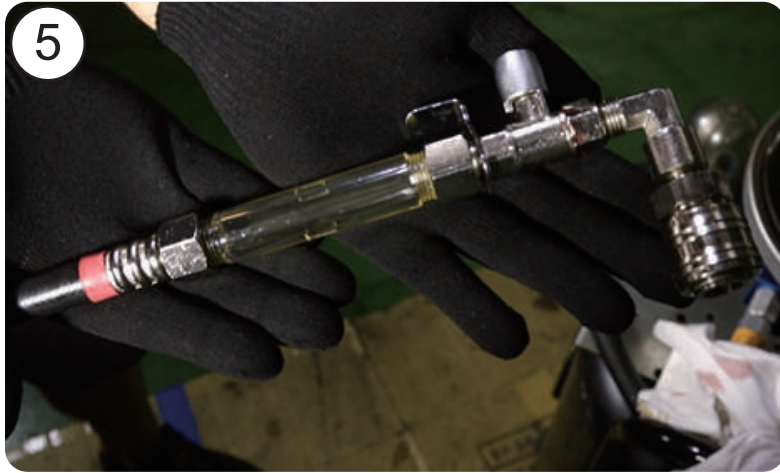
4. Connect the extension hose with transparent chamber to the black hose and connect it to whichever side of the T adapter and turn on the black hose valve and the T adapter valve.

4. Conecte la manguera de extensión con cámara transparente a la manguera negra, y conéctela a cualquiera de los dos acoples del adaptador en T y abra la válvula del adaptador en T y de la manguera negra.



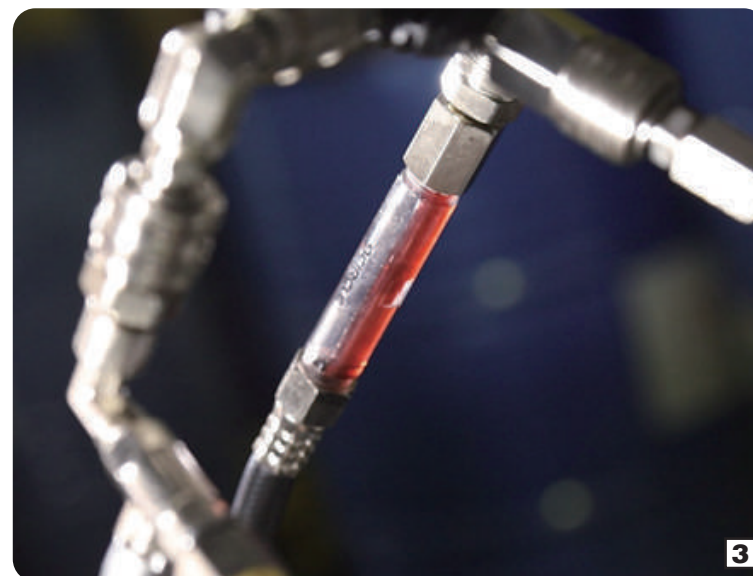
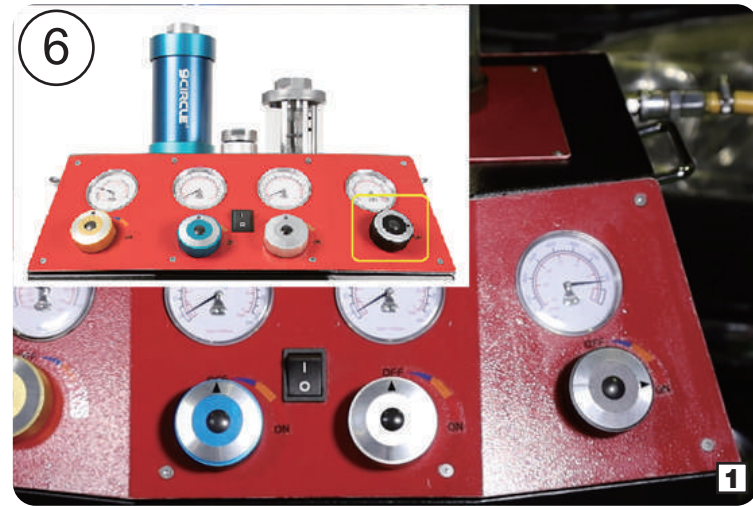
5. To the other side of the T adapter connect the red hose and turn off both valves from that side.

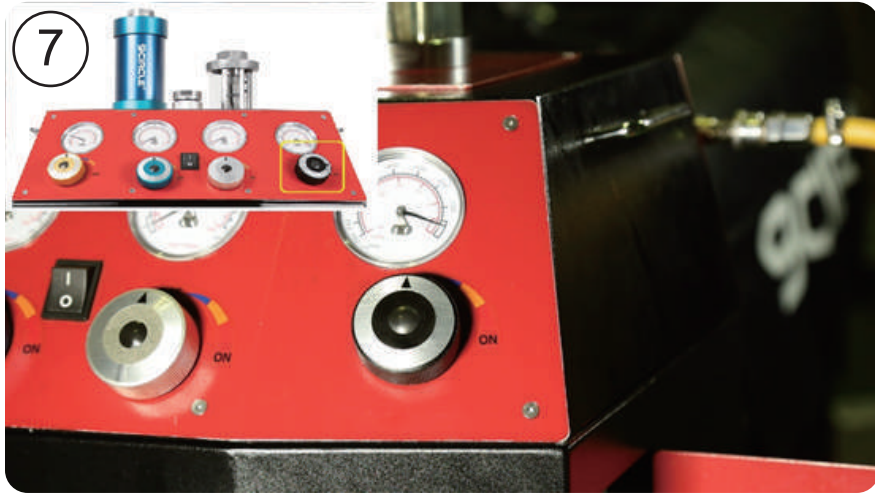
5. Al otro lado conecte la manguera roja y cierre las válvulas de ese lado.



6. Turn on the machine's black valve so can extract ATF.

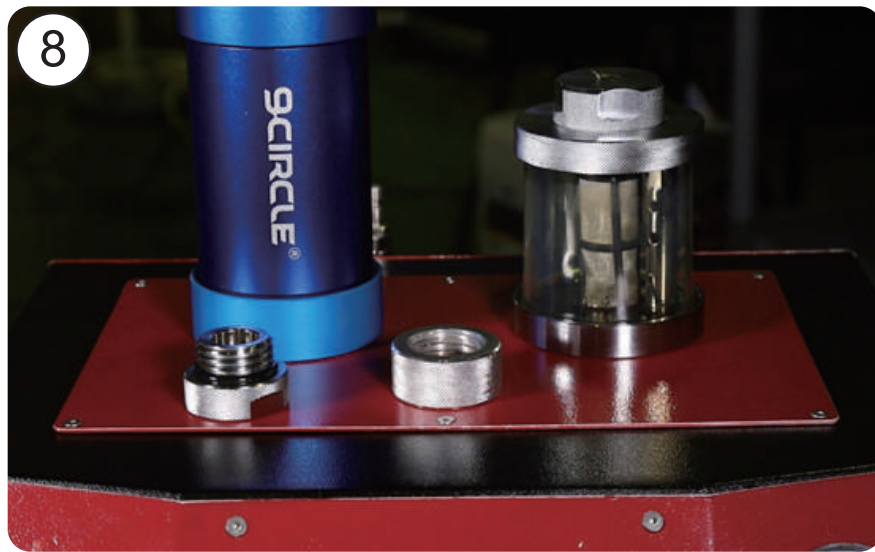
6. Abra la válvula negra de la máquina para que pueda extraer ATF.





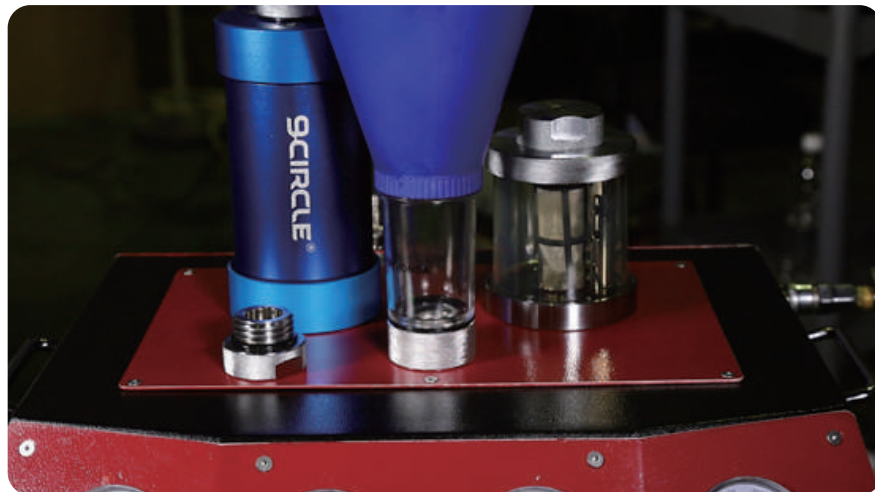
7. Once the machine cannot extract more ATF, turn off the machine's black valve.

7. Una vez la máquina ya no este extrayendo ATF, cierre la válvula negra de la máquina.



8. Open machine's filling cap and install the funnel.

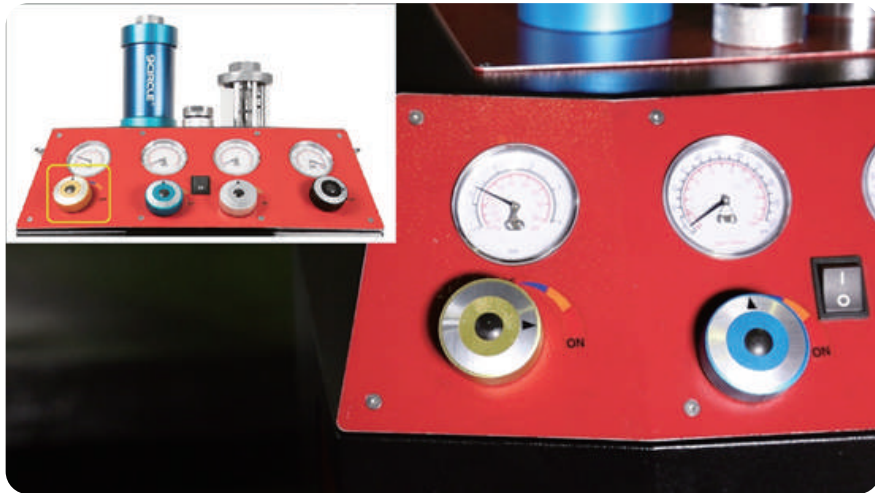
8. Abra la tapa del cuello de llenado para aceite nuevo de la máquina, e instale el embudo.





9. Turn on the machine's rear right valve, then turn on the front golden valve.

9. Abra la válvula trasera derecha de la máquina, y después la válvula dorada que está enfrente.

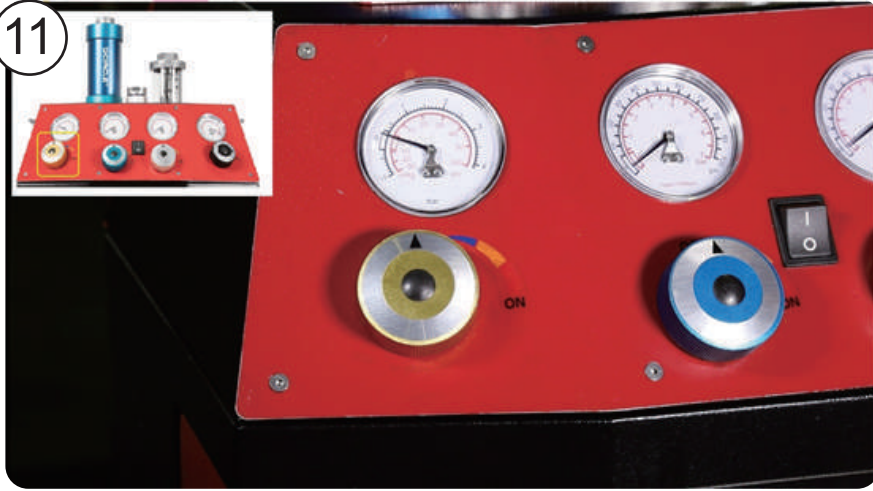


10. Fill ATF (same amount as the amount extracted, which can be seen in the used fluid tank).

10. Llene ATF (misma cantidad que extrajo, la cual puede ser vista desde el tanque de líquido usado).

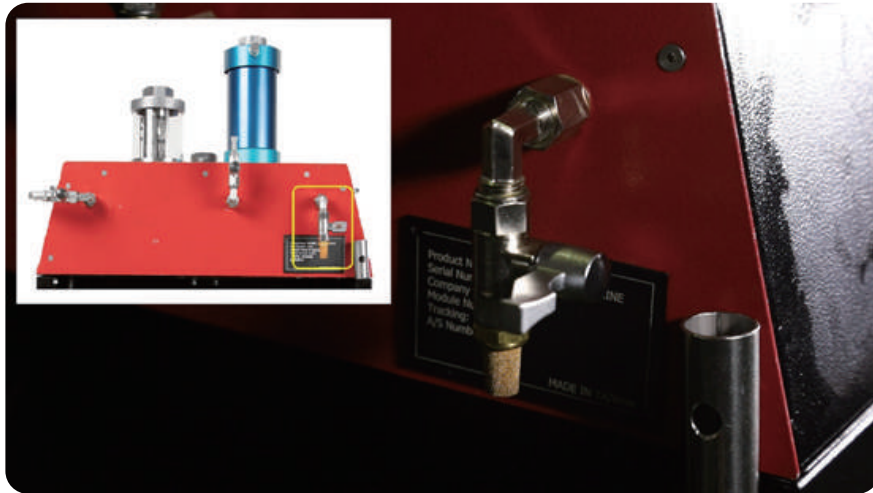


11



11. After filling the ATF into the 5.5L tank, turn off the golden valve and the machine's rear right valve.

11. Después de llenar ATF al tanque de 5.5 litros, cierre la válvula dorada de la máquina y la válvula de la parte trasera derecha de la máquina.

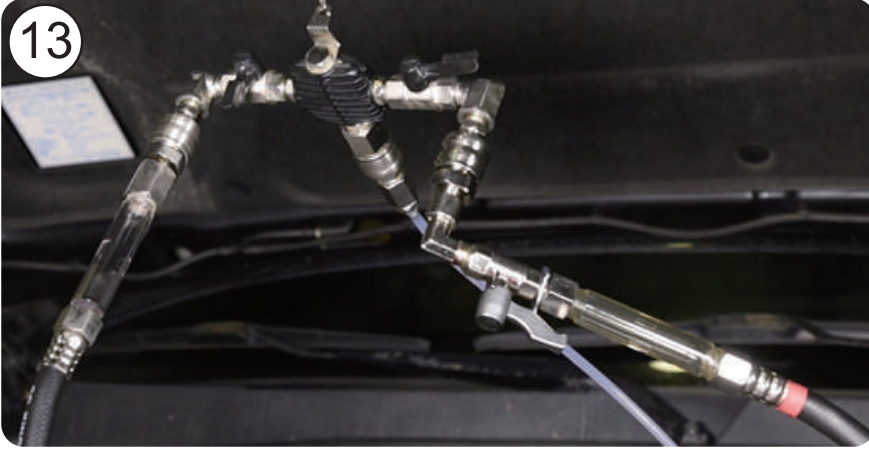


12. Disconnect the funnel from the machine, and install back the cap.

12. Remueva el embudo de la máquina e instale de vuelta la tapa.

12





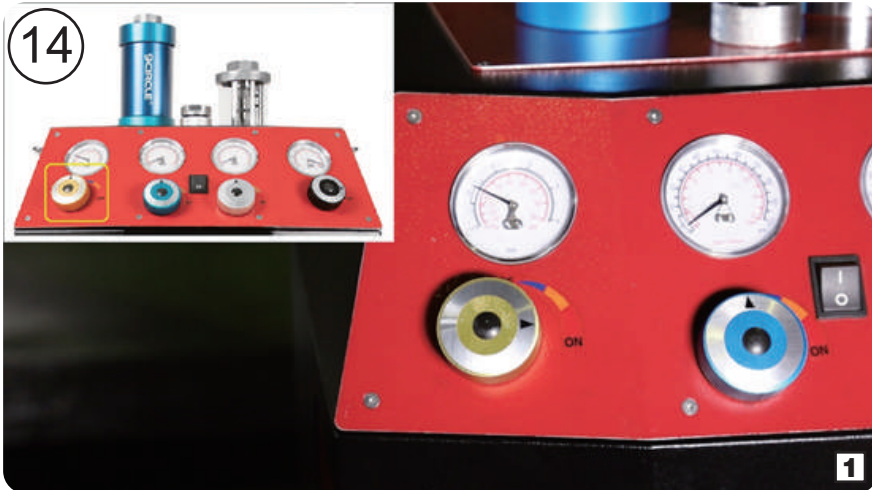
13

13. Turn off both valves from the black hose side (black hose and T adapter), then turn on the valves on the red hose side.

13. Cierre ambas válvulas del lado de la manguera negra (la válvula de la manguera negra y del adaptador T), y abra las válvulas del lado de la manguera roja.

14. Turn on the golden valve. ATF will be sent from the machine to the vehicle through the red hose by pressure.

14. Abra la válvula dorada. ATF va a ser enviado desde la máquina al vehículo mediante la manguera roja a base de presión.

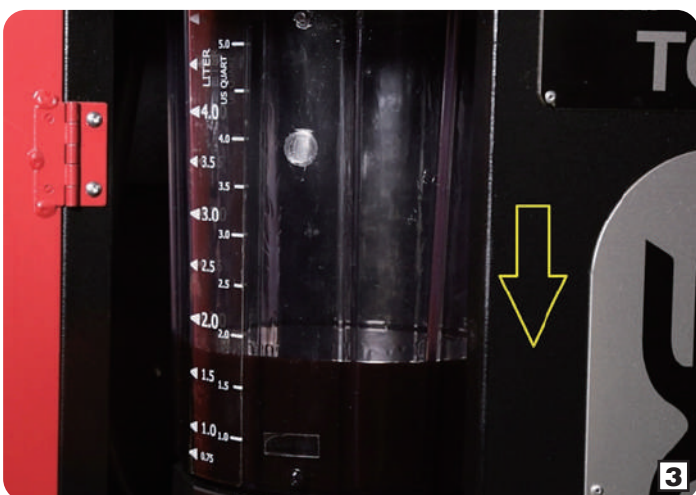


14

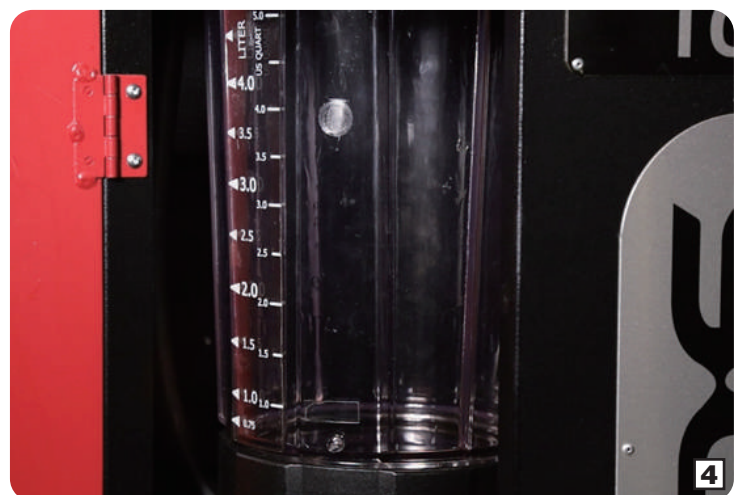
1



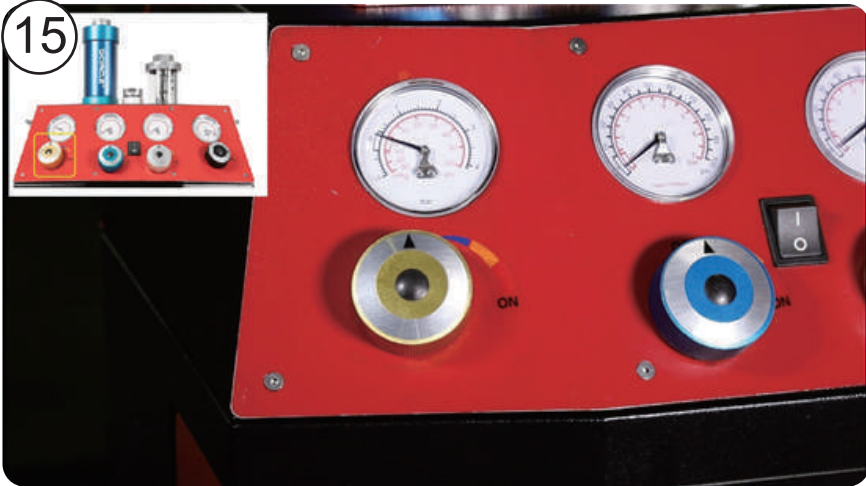
2



3



4



15. Once the ATF is sent from the machine to the vehicle turn off the golden valve then red hose valve and the T adapter valve.

15. Una vez el ATF es enviado desde la máquina al vehículo, cierre la válvula dorada y después la válvula de la manguera roja y la válvula del adaptador en T.



16. Turn on the drain valve from the 5.5L tank, (be sure there is an empty container below the 5.5L tank where the drained ATF can be received).

16. Abra la válvula de drenaje del tanque de 5.5 Litros, (asegúrese que haya un contenedor vacío debajo del tanque de 5.5 litros donde el ATF a drenar sea recibido).



17. Turn on the vehicle for 2-3 minutes and use all shifts, then turn it off, this is to allow the ATF from the converter to pass through.

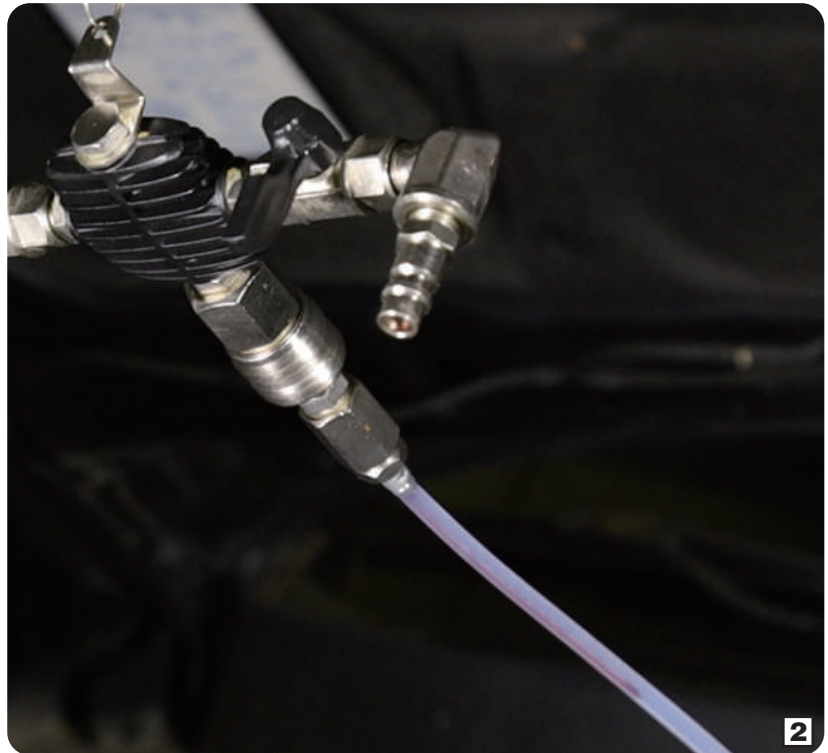
17. Encienda el vehículo por 2-3 minutos y use todos los cambios, esto es para permitir el ATF pase a través del convertidor.

18. Repeat steps No. 6 to 17 around 3 to 4 times until the color of the ATF that is being extracted is same color as new ATF.

18. Repita los pasos No. 6 al 17 alrededor de 3 a 4 veces hasta que el color del ATF que está siendo extraído del vehículo sea del mismo color que el ATF nuevo.

19. Once the ATF extracted is the same color as new, refill ATF one last time to the vehicle, and then turn off all valves and disconnect all the adapters and hoses, then install back the ATF dipstick.

19. Una vez que el ATF extraído es del mismo color que el nuevo ATF, rellene ATF por una última vez, después cierre todas las válvulas y desconecte todos los adaptadores, después instale de vuelta la varilla de medición del ATF.





20. Work done.

20. Trabajo terminado.